

PALMDALE WATER DISTRICT

Instruction for Lead/Copper Tap Water Sampling

1. **Do not use your water for 6 – 8 hours before drawing this sample.**
This means the ENTIRE HOUSE. The best time of day to take this sample is usually FIRST THING IN THE MORNING OR WHEN YOU GET HOME FROM WORK in the evening.
2. Use the COLD WATER faucet in your kitchen (preferred site) or bathroom for sampling. DO NOT use a tap that has a purifier on it.
3. Take the lid off the bottle and hold open bottle under the faucet before turning the water on.
4. Turn the water on gently and fill bottle.
5. Tightly cap bottle.
6. Fill out ALL the information requested on this sheet.
7. Please leave filled sample bottle where it can be collected by lab staff. (i.e. Front Door)
8. Your sample will be picked up by lab staff on **Thursday, June 4, 2015.**
9. If you have any questions, please call: Amanda Williams (661) 947 – 4111 ext. 1178

Instructions Above

To Be Completed by Resident

PLEASE COMPLETE THE FOLLOWING AND LEAVE WITH YOUR SAMPLE BOTTLE.

SAMPLE COLLECTION: DATE _____ TIME _____ SAMPLED BY _____

SAMPLE WAS COLLECTED FROM COLD WATER TAP IN KITCHEN OR BATHROOM? _____ YES _____ NO

HAVE RECENT PLUMBING REPAIRS OR REPLACEMENTS BEEN DONE IN THE HOME? _____ YES _____ NO

WAS THE SAMPLE COLLECTED FROM A TAP WITH A WATER SOFTENER? _____ YES _____ NO

I have read and understood the above directions and have taken a tap water sample in accordance with these directions.

Signature

Date

Phone Number

PALMDALE WATER DISTRICT

La instrucción para la Muestra de agua de la llave de Plomo/Cobre

1. **No utilice su agua por 6 - 8 horas antes de tomar esta muestra.**
Esto significa la **CASA ENTERA**. El mejor tiempo de día para tomar esta muestra es generalmente PRIMERAMENTE POR LA MAÑANA O CUANDO LLEGA A CASA DE SU TRABAJO por la tarde.
2. Utilice la llave de AGUA FRIA en su cocina (sitio preferido) o el baño de su cuarto para la muestra. No utilice una llave de agua que tiene un purificador en ello.
3. Quité la tapadera de la botella y coloque la botella bajo la llave de agua antes de prender el agua.
4. Prenda el agua suavemente y llene la botella.
5. Apretadamente tape la botella.
6. Llene TODA la información solicitada en esta hoja.
7. Por favor coloque la botella de muestra donde puede ser reunida por el personal de laboratorio. (es decir Puerta principal)
8. Su muestra será recogida por el personal de laboratorio **el jueves, 4 de junio de 2015**.
9. Si tiene cualquier pregunta, llame por favor a: Audel Narez: (661) 947 - 4111 ext. 1168

Las instrucciones Arriba

Ser Completado por Residente

COMPLETE POR FAVOR EL SIGUIENTE Y la HOJA CON SU BOTELLA de MUESTRA.

MUESTRA TOMADA: FECHA _____ TIEMPO _____ TOMADA POR _____

¿La MUESTRA FUE REUNIDA DE la LLAVE de AGUA FRIA EN la COCINA O el BAÑO DE SU CUARTO? SI___ NO___

¿HAN HECHO algunas REPARACIONES O REEMPLAZOS de PLOMERIA RECIENTES EN LA CASA? SI ___ NO___

¿FUE REUNIDA LA MUESTRA DE UNA LLAVE CON UN sistema de filtracion? SI ___ NO___

He leído y comprendí que las instrucciones antes mencionadas y he tomado una muestra de agua corriente de acuerdo con estas instrucciones.

Firma

Fecha

Número de teléfono